

“Know Your City” Newsletter

Wakayama City News and Information

c/o International Affairs Division
Wakayama City Hall

〒640-8511 23, Shichi-Bancho, Wakayama-Shi
Tel 073-432-0037 Fax 073-435-1252

2023年4月

2023年度日语学习前期班

为在和歌山市居住或工作学习的外国人士能更方便生活、加深对日本文化的理解，今年也开设日语班，指导大家学习日语。为方便白天上班或上学的同学来参加，开设了晚间日语班。日语班分入门・初级两个班。请自由选择适合自己日语水平的班级学习。

入门班:学习文字・简单的语法・拗音, 欢迎新学生前来报名。

初级班:面向学完入门课程的同学, 学习更深一层的语法而设的班级。欢迎2022年度入门班同学的报名, 也欢迎新同学前来报名参加。

讲课地点	和歌山市役所 10 楼 国际友好交流沙龙 7 月・8 月份的上课教室改在和歌山市役所东厅 3 楼 第 5 会议室
听课费	免费 (需自购课本)
课本	“にほんご 4 5 時間”“にほんご 4 5 時間れんしゅうちょう”
老师	増野辉美 (ますの てるみ) 老师
日期	2023 年 5 月开始, 每个班 15 节课, 详细课程请阅览课程表
时间	入门班: 周四、晚上 6:30-8:00 初级班: 周二、晚上 6:30-8:00 *如周二, 周四恰逢节假日, 当天的学习班休息
学习内容	日语的语法与简单的会话

- 继续 2022 年学习的同学不用再提交报名表
- 名额: 10 名。有名额的话随时可以报名参加。
- 由于周二晚上市役所南大门不开放, 所以请走西大门。
- 上课时请带笔, 橡皮, 笔记本来教室。
- 以当天下午三点为标准, 如有大雨・暴风红警时, 日语班停课。

报名方式: 通过①或②报名

① 扫二维码报名

※为方便确认在留资格, 来上第一节课时, 请您带好您的在留卡。

② 请到和歌山市役所 10 楼国际交流科报名 (前来报名时请带好您的在留卡以便确认在留资格)。



请扫报名
二维码

询问地址

和歌山市役所 国际交流科

〒640-8511

和歌山市七番丁 23

[Tel:073-435-1010](tel:073-435-1010)

E-mail: kokusai@city.wakayama.lg.jp



税金&保险费

护理保险费 4 月期份

咨询:介护保险课 [Tel:435-1334](tel:435-1334)

缴纳期限 5 月 1 日

个人编号积分点 申请期限延至 5 月末为止

最高可以获得相当 20000 日元积分点的申请被延至到 5 月末。

申请对象: 2 月末为止的申请人

继续帮助办理个人编号卡积分窗口指南:

市政府一楼: 平日、第 2・4(六)・(日) 8:30-17:15(周四 19:00 点为止)

各个服务中心: 平日、第 2・4 (日) 9:00-16:30

携带物品: ①个人编号卡 ②个人编号卡的四位数密码 ③付款码
④银行通帐号信息(收取公共款项)

咨询: (有关积分点) デジタル推进科 [Tel:4351212](tel:4351212)
(有关个人编号卡) 市民科 [Tel:435-1027](tel:435-1027)



儿童医疗费助成制度变更通知

2023 年 8 月 1 日开始儿童医疗费补助年龄从现有的中学毕业

上调至 18 岁到达后最初的 3 月 31 日为止

所以 2005 年 4 月 2 日~2008 年 4 月 1 日出生的将成为新的补助对象。

政府有关部门会于 4 月上旬开始按顺序向补助对象・新补助对象寄通知・确认书・申请资料。

关于儿童医疗证, 政府将于 7 月下旬开始按顺序寄送。如到了 8 月还没收到的话请联系我们。

※请注意:已经是补助对象的话不用再办手续。

咨询:儿童家庭科 [Tel:435-1219](tel:435-1219)



骑自行车时必须佩戴安全帽

由于《道路交通安全法》的改定,从 4 月 1 日开始,所有骑自行车的人**都有义务佩戴安全帽**。

根据过去 5 年间的全国统计数据显示,在骑自行车相关的事故中**没戴安全帽的死亡率要比戴安全帽的高 2.2 倍**。为减轻由于交通事故所产生的人体伤害,请大家在骑自行车时佩戴好安全帽。

自行车安全利用五则

1, 自行车原则上走车道,道路左端通行,也有例外可以走步行道,步行者优先。

※步行道可以通行条件①要有“可以步行通行”的标牌 ②限于 13 岁未的儿童、70 岁以上的老年人、身体不自由的人通行 ③道路工程中、道路窄车辆多的路、车道走有危险时

2, 要遵守信号灯规则。在交叉口要先停车确认安全之后才可通行。

3, 夜间要开车灯

4, 禁止饮酒骑自行车(处罚条例:5 年以下的徒刑或 100 万以下的罚款)。

5, 骑自行车时必须佩戴安全帽



咨询:地域安全科 [Tel:435-1005](tel:435-1005)

和歌山市 2023 土耳其共和国东南部大震灾救援捐款

2023 年 2 月 6 日,土耳其共和国东南部发生了大地震。为支援震灾区和歌山市开设了救援捐款的帐号并设置了救援捐款箱募集捐款。

捐款期限为 4 月 30 日为止

※受理捐款时间为平日 9:00-17:00(周六·日·节假日休息)

- 受理银行帐号:纪阳银行 和歌山市役所支店 普通 402911
 - 帐号名义人:和歌山市 2023 土耳其共和国东南部震灾救援金
- ※在纪阳银行本店·支店的窗口,或利用同行的 ATM 汇款时手续费免费。利用 ATM 机汇款时,限用同行的现金取款卡或用现金汇款时手续费免费。
- 捐款箱设置地点:市政府一楼大厅(综合指南处)·国际交流科·各个支所·联络所
 - 留意事项:只受理现金(日元)。此捐款不属于所得税以及地方税所规定寄附金控除的对象。详情请浏览市政府 HP (ID:1048526)

咨询:国际交流科 (市政府 10 楼) [Tel:435-1010](tel:435-1010)

和歌浦鱼港早市

鲜鱼广场

日期:4月30日(日) 时间:10点-14点 地点:和歌浦渔港内 内容:直销鲜鱼·各种小摊销售等
咨询: ベイサイド和歌浦 [Tel:446-3308](tel:446-3308)

有关社交障碍问题的咨询

我们将为本人及其家人提供咨询。无论遇到什么问题,都随时与我们联系,不要忍受烦恼。

时间:9:00-17:00(平日) 咨询:NPO 法人エルシテイオ [Tel:432-2170](tel:432-2170)

Email: elsitio@npoelsitio.com

忧郁症夜间咨询

“睡不着”“提不起精神”“没干劲”等等现象持续的话,可以前来直接跟精神科医生或精神保健福祉商谈员咨询。要预约

日期/时间:4月12日 星期三 18:00-20:00

预约/咨询:保健对策科 [Tel:488-5117](tel:488-5117)

有关育儿的咨询

我们对于孩子的发育成长等在育儿方面有烦恼的家长提供咨询。

咨询方法:电话、直接面谈(要预约)

对应时间:9:00-17:00(平日)

对象:新生儿-中学毕业为止的孩子或家长 预约·咨询:县医大小儿成育医疗支援室

[Tel:441-0808](tel:441-0808)、[Tel:441-0826](tel:441-0826)

和歌山市国际交流科

〒640-8511 和歌山市七番丁 23 番地

和歌山市役所 国际交流科内

TEL:073-432-0037 TEL:073-435-1010

FAX:073-435-1252

E-mail: kokusai@city.wakayama.lg.jp

发生大规模巨大地震(6级弱以上)时的
市政府(汉语·韩语·英语)紧急联络电话:

[TEL:073-435-1010](tel:073-435-1010)

[TEL:073-432-0037](tel:073-432-0037)

和歌山市公式微博地址@w_city_kokusai